

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0706904



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q7,926.62

	Monto	Recibo/Factura		Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00		Olisa:	Q175.62	130347
Montacarga:	Q0.00		Muelleaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q0.00		Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q1,037.09	1998182	Carta Correccion:	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revision:	Q8,010.21	1998125	Maga:	*Q265.02	8082
ATC/circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corroboracion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00		Ti.Ext portuaria :	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q15.00	3179956858

Total: Q7,502.94

Vuelto: Q423.68

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7829-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-12-17T14:16:24-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico

 Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

Serie: 21776465

17/12/2020

Numero: 3038398390

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

Moneda: USD

REFERENCIA: G 1998182

VESSEL

VOYAGE

VOYAGE DATE

LINE

HSL SHEFFIELD

048S

10/12/2020

TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
CLHU4758665	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	11/12/2020	21/12/2020	6.00	\$ 7.3920	\$ 44.35
ECMU4579990	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	11/12/2020	21/12/2020	6.00	\$ 7.3920	\$ 44.35
FSCU4629520	40	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 40'	11/12/2020	21/12/2020	6.00	\$ 7.3920	\$ 44.35

Total Amount: \$ 133.06

9000 644102 17/12/2020 15 23 41 0070
 Cod. Convenio: 844

ID PAGO: 20061319

REFERENCIA APM: 61998182

EF: 00.00 PR: 00.00
 DB: 01037.09 GR E: 00.00
 TOT: 01037.09

Autorización No.: 60529264
 Depositar a Cta: 066-0018617-1
 A nombre de
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

BANCO G&T CONTINENTAL, S.A.
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 JEFE DE AGENCIA - 114383
 YEIMI L. GARCIA G.



BANCO
 G&T CONTINENTAL



www.gytcontinental.com.gt

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY:

T.R.M. USD 7.79413

MATURITY: 17/12/2020

ARGOS

AUTORIZACION: 21776465-B51A-47B6-ABE0-4A8F3858DB01

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

Moneda: USD

Factura
Serie: 290C5F90
Numero: 1818513374
FECHA
17/12/2020

REFERENCIA: I 1998125

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
HSL SHEFFIELD	048S	10/12/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		CLHU4758665	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA CLHU 0475866 5 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		CLHU4758665	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		CLHU4758665	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO CLHU 0475866 5 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		CLHU4758665	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		CLHU4758665	INSPECCION IMPORT POR CONT CLHU 0475866 5 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		CLHU4758665	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		ECMU4579990	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD CLHU 0475866 5 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		ECMU4579990	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		ECMU4579990	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA ECMU 0457999 0 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		ECMU4579990	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		ECMU4579990	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO ECMU 0457999 0 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		ECMU4579990	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		ECMU4579990	INSPECCION IMPORT POR CONT ECMU 0457999 0 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		ECMU4579990	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		ECMU4579990	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD ECMU 0457999 0 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		FSCU4629520	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		FSCU4629520	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA FSCU 0462952 0 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		FSCU4629520	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		FSCU4629520	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO FSCU 0462952 0 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		FSCU4629520	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		FSCU4629520	INSPECCION IMPORT POR CONT FSCU 0462952 0 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		FSCU4629520	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		FSCU4629520	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD FSCU 0462952 0 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		FSCU4629520	INSPECCION IMPORT			

REIMPRESION Autoriz.: 000617689911
9000 644102 17/12/2020 15 24 23 0071
Cod. Convenio: 844
ID PAGO: 20061263
REFERENCIA APM: 11998125 1

EF: 00.00 PR: 00.00
OB: 06010.21 GR E: 00.00
TOT: 06010.21

Autorización No.: 86634427
Depositar a Cta: 066-0018617-1
A nombre de
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



www.gytcontinental.com.gt

\$ 771.12

\$ Q. 6,010.21

AUTORIZACION: 290C5F90-6C64-4FDE-AA69-B9E0B3150E36

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

第3347

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 130347

Lugar y fecha: Document Place and date: 12/12/2020		Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 12/12/2020		Hora: Time: 04:06 AM		Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: Name: AGROCENTRO S.A							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin: China		Procedencia: Point of Departure: China		Destino: Destination: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSION MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		INTERCEPT					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0.01		Dosis: Dose: 10 c.c/litro de agua					
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3		Tiempo de aeración: Ventilation period: 0		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C					
Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0					
Producto tratado: Product treated: 3 Contenedor de 40"		Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:							
Observaciones: Observations: NO POLIZA 303-0706904									
José Luis Godínez Orozco NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF									
NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER									



02200000130347

00130347

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		APM No.130347	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	AGROCENTRO S.A	FOR Q / FOR Q	***175.62
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CIENTO SETENTA Y CINCO CON 62/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.80537
EN CONCEPTO DE: FOR:	TRAILER (FURGON) - ASP		QUETZALES
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No. / CHECK No.
		BANCO/BANK:	
APM TERMINALS, 12/12/2020		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)			


0220000130347



BOI

1. Usuario
2. Puesto
5. Producción
6. País de origen
8. Cantidad
10. Cantidad
11. Peso
12. Identificación
13. Identificación
15. Identificación
17. Ager
18. Perm

OBSERVACIONES

20. Nueva
21. Se tor
22. Se de
23. Se en
24. Núme
25. Medic

- F
- L
- M
- F

26. Tipo de
27. Tiemp

OBSERVACIONES

Rece
Y
Ca

Francisco
Nombre

CORRELATIVO CGC No. 8,082
REC-APMT-ORSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

ORSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINALS

RECIBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/000-
SECCION 402685 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019
DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CGC-16302
DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31.000
LIBRO/AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2434057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 3
GUATEMALA

Fecha: 12/12/2020 Hora: 17:32:55

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA, INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES. 265.02

TOTAL Q. 265.02

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 1031909
No. DEPÓSITO / AUTO 34020707

No Viaje

Barco

Fecha Visita / / Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y CINCO CON 02/100 *****

USUARIO: MIGUEL ANGEL AGACHEMORRENER

GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

CIÓN AGROPECUARIA

Nº 1031988



STOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

rtación: ☐ Tránsito: ☐

12-12-2020 4. Hora: _____

de procedencia / destino: China / GT

9. Peso: 70,200 Kg

01 3,400 Kg

MU 4529490

14. No. De viaje: _____

16. No. De vuelo: _____

220 19. No. Marchamo origen: PG 622561

pro: 57 82211

dad: Lbs: _____ No. Boleta de muestreo: _____

si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción: _____

No. Guía correo: _____

Rechazo ☐ - Tratamiento ☐

liberación ☒

dida: _____

220

cto: _____ Dosis: _____

o. Certificado de tratamiento: _____

Hf: 08:11 R.D. 12-12-2020

IC 2020

Miguel Ramirez

Nombre, firma del usuario

armosa I - PBX: (502) 2294-0404

- Guatemala, C.A. 01015



Sucursal
Avenida de la Reforma 9-00 Zona 9, Edificio Plaza Panamerica, Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955 6806 * 2300 3900 * 7955-7070

FACTURA

Serie : 3F47C996

No. : 3179956858

NIT: 1044591

Fecha: Guatemala, 14 de Diciembre de 2020

NIT: 2834057

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 9, GUATEMALA, GUATEMALA

COMERCIAL MARITIMA, S.A.

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
3	Elaboracion de ATC (S) PQ/APMT CMA CGM. SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES ISR	Q 15.00
TOTAL EN LETRAS: QUINCE QUETZALES EXACTOS		TOTAL Q 15.00

Número de Autorización: 3F47C996-BD8A-4A7A-A5B4-B1C586C04EB1

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT: 12521337 Fecha Certificación: 2020-12-14T10:55:40-06:00